



Nuji-wasoqotesteket: H. Moors-Murphy

2023

TELI-PUNQEK AKNUTMAQN

St. Anns Bank
Kjikmuey Tepkisa'tasik
Wjit Mimajuaqn (MPA)



Tett wi'katniktuk



Elapa'simk



Koqoey wsku'tasitow



iloqaptasikl : welapesimkl



Kina'matnewey aqq apoqnmasuti



Panuijkatimuk aqq jiko'tekemk



Toqi-lukwutimkik aqq mawkwamk



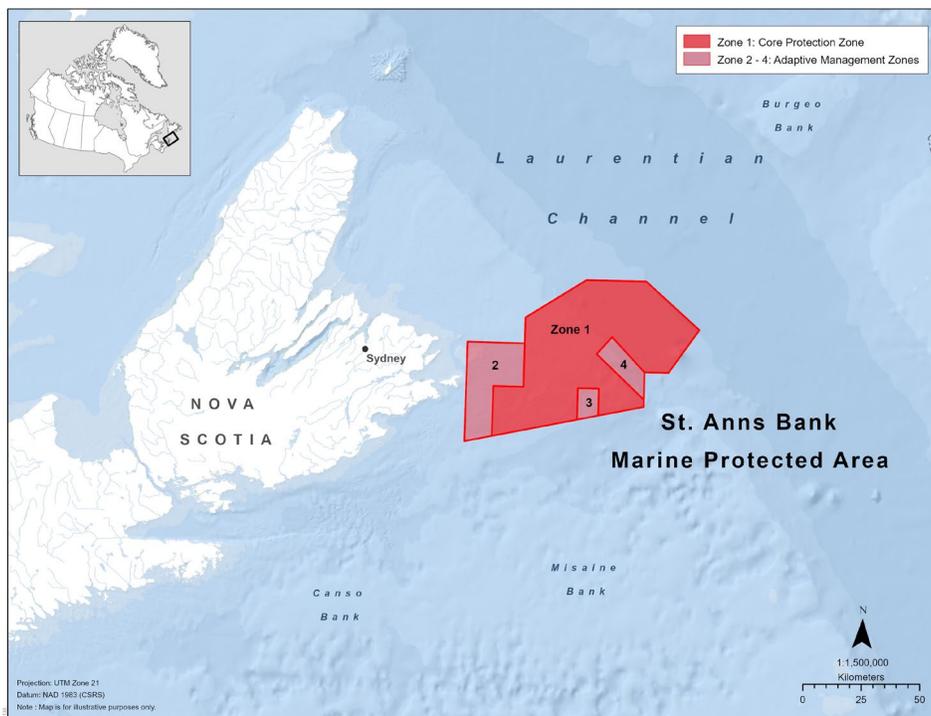
Jikaptasik aqq melkuktmumkl wije'wmumkl



Nujo'tmumk aqq tel-nikana'lsimk



Elapimk wejkwipunqek





Elapa'simk

Te'suknik kisi sku'tasik:

2017

Ta'n telki'k:

4,364 km²

Apoqmasuti eliaq kjikmuey netukulimkewe'l:

0.08%

Ta'n etek:

Wla MPA etek wjipenuk Unama'ki, No'pa Sko'sia (NS) Scotian Shelf Bioregion-iktuk; Kta'n.

Nujo'tmi'tij:

Ekwitamtimkewey aqq Kta'nl Kanata (DFO)

Mekite'Imtkewey:

St. Anns Bank etek Unama'ki, Mi'kma'ki, mna'q ikmuetasinuk kiswa etui'skasinuk kmitkinu.

Tepkisaqisikl:

Etekl newkl nujo'tmumkl tepkisaqisikl, ma'w wiaqtek tepjiko'tasik tepkisaqisik ta'n etek tekle'jk site'tasijikwenu'k tel-lukwutnew (Zone ne'wt) aqq ne'siskl kis-pilua'tumkl nujo'tmumkl (Zone ta'pu, si'st, aqq ne'w) tami mu me'ki we'tua'luenuk tel-lukwutimk jiptuk asite'tasitew.



Koqoey wsku'tasitow

Kisi-pmiaql pikwelkl te'sipunqekl pem-lukwasik wla St. Anns Bank nujo'tmumk kisite'taqn kaqi kisa'tasikek aqq welte'tasikek tewakitasin Kesikewiku's 2023. Wla nujo'tmumk kisite'taqn toqi-kisutmi'tip St. Anns Bank Advisory Committee-aq, ma'w mimajuinu'k tleyultjik:

- L'nu'k tleyultjik No'pa Sko'jia
- Kina'matnewe'l
- Wksitqamue'l aqq mtmo'taqne'l mu wettaqne'wasinukl kaplno'l
- Federal aqq provincial kaplno'l mtmo'taqne'l
- L'nue'l mtmo'taqne'l
- Mimajuinu'k wiaqpultjik ekwitamtimk
- Pilue'k ta'n ewe'wmi'tij kjikmuey



Nuji-wasoqotesteket: DFO Newfoundland

DFO aqq L'nu'k tleyultjik No'pa Sko'sia siawi toqi-lukwutijik kisa'tunew maw-lukwutimk wjit elmi'knik tel-nikana'lsimk aqq teli-nujo'tmi'tij MPA maw-lukwutijik.

Metuamukwa'sikip aqq maqatkwikip 2023-ek. Metua'lukwi'tip pipanuijka'tijik elaqteka'tij aqq kisa'tunew wtlukwaqnuew MPA-iktuk. Katu, pikwelkl panuijkatimemkl aqq jiko'tekemkl lukwaqne'l kisa'tu'tipn MPA-iktuk na newtipunqek.

2023-ek, tapu'kl meski'kl puktewu'kl teluisikl Bulk Carrier Genco Endeavour aqq Tanker Patrona I amjimoqteskipnl MPA-iktuk pikwelkl na'kwekl mita wtluluow o'pla'sikip. Kitk telitpiaqek jikaptasikipnl, aqq mu telitpianuksipn aqq mu kutatesknukip wla telipia'q.



iloqaptasikl : welapesimkl

Wksitqamuey

MPA Etek wjipenuke'l Scotian Shelf, etekl piklwelkl milamu'kl etlqatmumkl weja'tikemk Scatire Bank misoqo Laurentian Channel. St. Anns Bank, na keknu'e'k elteskmumkl wjit kjkmuewe'k waisisk aqq nme'jk piskwita'jik aqq tewita'jik Gulf of St. Lawrence. MPA etekl etlqatmumkl wjit pikwelkik ketanujik ntui'skewe'k (e.g. sanuk) aqq mu ntui'skewe'k sam'qwane'jk (e.g. sea pens and sponges), aqq elt pikwelkik pemi-awijie'jultjik, pemi-ktmaqsenujik sam'qwane'jk, kutey:

- Paqtismuey
- Peju
- Antaliej
- Ne'kipetlaw
- Anakwe'j

Socio-cultural

L'nu'k tleyawultjik No'pa Sko'sia maw tumk eyu'tipnik aqq ewe'wmi'tip ta'n kiskuk teluisik St. Anns Bank. Wejkwa'taunik l'nu'k ekwitamtipni'k wla sam'qwanl aqq ne'kaw keknu'e'k wjit ta'n telo'ltimk, aqq elt wejiaq mijipjewe. Ma'w l'nue'l ekwitamemkewe'l qasqatuke'l Unama'ki apoqnmuekl wjit tel-tajiko'tmu'kl l'nue'kati'l.

Economic

The reported landings of etl-kwitamtjik St. Anns Bank MPA include elqana'j aqq nmjinike'j.

L'nue'l ekwitamemkewe'l qasqatuke'l Unama'ki keknu'e'kl wjit teli-pkwatekemk l'nue'kati'l.

Pilue'k wenik elt etl-kwitamtjik kikjiw St. Anns Bank ki's pikwelkl kaskimtlinaqnipunqekl weja'tikemk 1500s ek ta'n ju Portuguese, Spanish, Wenuj aqq Aklasiew-ewe'l ekwitamemkewe'l walipotl pejita'qipn nipk elqana'j ekwitamtimkewey, aqq elt aptitekl ekwitamtimkewe'l wutanl Qamso'q aqq elt se'k qasqatuke'l NS.



Kina'matnewey aqq

Apuknajit 2023-ek, St. Anns Bank MPA wesku'tasikip ta'n ju etlia'q International Marine Protected Areas Congress (IMPAC5) mawio'mi Vancouver.

Wikewiku's 2023-ek, MPA ma'w wesku'tasikip ta'n ju etlia'q Marine Mammal Twinning Partners Workshop (EU Ocean Governance Project). Stellwagen Bank National Marine Sanctuary (U.S).

Ekwitamtimkewey Museum of the Atlantic etek E'se'katik, NS. Ala'tmi'tit piley me'sua'taqn wjit St. Anns Banks MPA tel-milamu'k kjkmuuey wksitqamuey.

Pikwelkl amalitaqnn kwilutasikipn wjit St. Anns Bank nujo'tmumk kisite'taqn, ma'w amalitaqn kisikoq Loretta Gould, l'nu amalitekete'w. Aqq ta'n

tel-milamu'k mimajuaqn amalitaqn kisikoq Molly Wells, wjit pipanuijkatimk.

St. Anns Bank ma'w wesku'tasikip Clocean Podcast – Wta'n: mimajik kta'n-minu (by the Maritimes Aboriginal Peoples Council) amalapimk wjit MPAs.



Nuji-wasooqotesteket: A. McFarland



Panuijkatimuk aqq jiko'tekemk

Tlia' kisi-metuumukwa'sik St. Anns Bank 2023-ek, pikwelk panuijkatimuk lukwaqnn kisa'tu'tis MPA.

Nipn, DFO elaqteka'tipni MPA-iktuk naji-nmiskmnew aqq ika'tunew pikwelkl jiko'tekemkl muskulutaqnl. Ewe'wmi'titl jiko'tekemkl, panuijkewinu'k jiko'tmi'tit tesi-punqek pejita'liji sam'qwane'jk aqq tami weji-meteta'ql kikjiw MPA-iktuk.

Kisikwekewiku's 2023-ek, etl-lukwutijik DFO panuijkatijik nuji-pejo'lk-tmi'tip telamu'k wksitqamuey DNA (eDNA) etek MPA-iktuk, Wla telamu'k wessua'tumk mu ajkna'lenuk ewe'wasik wjit jiko'tmen tel-milamu'k wksitqamuey, tami samqwan wessua'tasik aqq iloqaptasik keta'lqa'tasik ankaptasin tel-wije'wtultikl alqo'qek SNA samqwan-iktuk. Wla lukwaqne'l, eDNA ewe'wasik jikeywan nme'jk aqq tel-milamuksitjik invertebrate-k apoqntmn pekiji-jiko'tmumk tel-milamu'k wksitqamuey St. Anns Bank.

2023-ek, pikwelkl ekwitamtimkewe'l pipanikesimkewe'l kisa'tasikipn, we'kaw:

- Pikweli-punqekl DFO nmjinike'j pipanikesimkewe'l
- Wksitqamuey trawl pipanikesimkewe'l nuji-pejo'lk-tmi'tit DFO
- Toq-lukwutimkl aqq DFO sanuk Logline pipanikesimkewe'l



Nuji-wasoqotesteketjik: P. Lawton aqq K. Phelan

Wikumkewiku's 2023-ek, kta'n-ewey kina'matnewey mawa'tasikip MPA-iktuk. Kisa'tu'tit DFO Atlantic Zone Monitoring Program (AZMP).

Kne'k kaqisk wet-nu'kwalsimk elaqtekemk St. Anns Bank-e'l mita metuumukwa'sikip, Cape Breton University klapis kisi-ika'tu'tisn etl-klpilawemkl wiaqtekl pikwelkl tepkislukwekl ktaqmamkiaql jiko'tekemk-ewe'l askataliank pem-kaqia'q kesikewiku's. Wla tela'tekemk wjit kekina'masuti ankaptmen wela'sin tel-mawo'luj elqanatek eymu'tijik samqwane'jk (ARMS) aqq iloqaptekemkewe'l, kutey, eDNA metabarcoding, wjit weskumujik aqq jiko'teyujik melke'k elqanatek samqwane'jk kjjkmueye'l wutanl etekl St. Anns Bank MPA. Panuijkatijik lukwowinu'k ketu'kjjitu'tij kis-ewe'wasikn msit ARMS wjit tel-jiko'tasik tel-lukwekl MPA-l wjipenuk Kanata.



Toqi-lukwutimkik aqq mawkwamk

DFO-Mi'kmaq St. Anns Bank maw lukwutijik kisasikip 2022-ek l'tunew mawio'mi wjit aknutmamkl tel-nujo'tmumk koqoey nuta'q wesku'tasin aqq aji-wela'tunew L'nuel mawkwamkl St. Anns Bank MPA.

The Cape Breton Fish Harvesters Association (CBFHA) aqq DFO maw lukwutijik wjit nuji-pejo'lk-tmi'tij pikwelkl jiko'tekemkl lukwaqne'l MPA-iktuk. Wla toqi-lukwutimk, DFO iknuatli kina'masutie'l CBFHA wjit panuijkatimukkl tel-lukwutimk aqq pemi-ntawa'qa'tekemk ewe'wa'tijik tepew natawa'qa'taqtijik aqq kejitekemkewey weja'tua'tijik nuji-kwitamtilijik wla tett.

2019-ek, the Ocean Tracking Network, DFO aqq ekwitamtimkewey poqji-lukwatmi'tis ne'siskl na'kwekl maw-lukwutimk jikeywanew nme'jk aqq invertebrates teli-alta'tij ewe'wmumkl jikistaq nawemkl. Wla toqi-lukwutimk aqq mawo'tumk kinua'taqn apoqntik tel-kinua'tekemk ta'n koqoey pipanikesultijik wenik ta'n teli-alta'tij mnjinike'jk aqq elqanatekewe'k nme'jk, kutey, sanuk, kisi-naso'tua'tijik kinua'taqne'l MPA-iktuk.



Nuji-wasqotesteket: B. Zisserson



Jikaptasik aqq melkuktmumkl wije'wmumkl

Jikaptasik aqq melkuktmumkl St. Anns Bank MPA-iktuk kisa'tu'tij Conservation aqq Protection ewe'wmi'titl walipotl, musikiskituk alayjita'ql se'k etekl jiko'taqne'l aqq maw walipot-iktuk teptekl jiko'taqne'l.

2023-ek, newte' kiswa jel tapu'kl alayjita'ql jiko'taqne'l nuji-pejo'lk-tmi'tij te's newte' ekntie'wimk pemiaq. MPA elt jiko'tasikip musikiskituk nuji-kelapteke'k wjit 94.5 mawa'tekemk ajsaq na'ku'setewey.

Ke'sk nuji-pejo'lk-aqati'tijik, pikwelkl o'pla'taqnn nemitu'tisnn. Nuji-kelapteke'k maliaptmi'tip piskweta'mk tepkissaqasikl weji-nemitasikl musikiskituk.

2023-ek, etekip newte' o'pla'taqn tel-kwitamemk tepkissaqasik ne'wt MPA-iktuk.

The Conservation aqq Protection Branch ma'w el-lukwatkl apoqnmasuti'l. Kutey nike', nuji-kelaptasatijik wiaqa'lsultijik pikwelkl me'sua'taqnn, kutey Sports aqq RV Show Kjipuktuk kulaman wije'wten kisutasikl aqq kinua'tuenew ta'n koqoey pipanikesultijik mimajuinu'k.



Nujo'tmumk aqq tel-nikana'lsimk

St. Anns Bank Advisory Committee mawio'mi etliaqip Nipniku's 29, 2023, Unama'ki.

Wesku'tasikip:

- Ekinua'tujik mawio'mi naspultijik
- kina'matnewey aqq apoqnmasuti elukwasatik
- National aqq regional DFO ekinua'tekemkl
- Kisite'taqn aqq koqoey nuta'q lukwasin wjit MPA 2023 misoqo 2024
- Panuijkatimukl tel-lukwutimk

Kesikewiku's 2023-ek, St. Anns Bank nujo'tmumk kisite'taqn tewa'tasikip. Wla nujo'tmumk kisite'taqn kisitasikip aqq toqi-kisitu'tip L'nu'k, aqq elt ika'lsipni'k aqq iloqaptmi'tip St. Anns Bank ilumua'tijik mawio'mi. Wla kisite'taqn apoqntikl MPA kisutasikl aqq kisa'tasin lukwaqnn wjit St. Anns Bank MPA. Wla kisite'taqn wejiaq apoqnmasuti wjit:

- DFO
- Ewe'wmi'tij kjikmuey
- Mimajuinu'k
- Pilue'k nujo'taqatijik



Natawi-amaliteket: Loretta Gould. Loretta Gould kisitoq wla amalitaqn, natawi-amalitekete'w wettaqane'wasit We'koqmaq, Unama'ki. Wla amalitaqn kaqamik wjit St. Anns Bank aqq ma'w waisisk ewe'wmi'tit wla tett, tel-waqasik mimajuaqnn, aqq ma'w mimajuinu'k wettaqne'wasultijik MPA.

Elt: Wla amalitaqn wettaqne'wasik St. Anns Bank, Mukk se'k ewe'wmu.

Wla kisite'taqn maw-pekittetow wjit lukwaqn me' aji pekaji-lukwasikl kisna ankuwa'tasikl ketu' tl-lukwutimk wjit MPA lukwatmnew wjit teliwsku'tasitew ta'n telipiatew (e.g., melkuktmumkl wije'wmumkl, jiko'tekemk, aqq ta'n tujiw na'talipiaq).

The DFO-Mi'kmaq St. Anns Banks maw-lukwutijik nikana'simk mawita'pnik si'st 2023-ek maw-aknutma'tinew MPA wjit nujo'tmumk aqq jiko'tekemk. Keptekewiku's 2022-ek, wla maw-lukwutijik mawita'pnik tapu'kl na'kwekl wjit kina'masuti etliaqip Unama'ki wiaqteqip ekinua'taqnn, aknutmaqnn aqq koqoey tela'tekemk kulaman wela'sitew tel-mawkwamk kutey tel-ewe'wmu'kip elapska'tekemk.

2023-ek lluiknek te'sikl tel-lukwutimkl welta'tasikipnn wjit nuji-pejo'lk-tmi'tij panuijkatimn St. Anns Bank MPA.

Panuijkatimukl tel-lukwutimkl kisitasikpnn wjit elqanatekewey jiko'tekemk, eDNA jiko'tekemk aqq ekwitamtimkewey panuijkatimuk, ma'w lukwaqne'l nikana'tu'tit pikwelkik DFO pipanuijka'tijik, nuji-kina'matino'kuomk aqq ekwitamtimkewe'l mawio'mi'l.



Nuji-wasoqotesteket: H. Moors-Murphy

Elapimk wejkwipunqek

Si'ko'kus wla newti-punqek, DFO Canadian Science Advisory Secretariat ika'tu'tij tapu'kl na'kwekl wjit ta'n tleyawimk teli-iloqamuemk wjit ankaptmi'tit St. Anns Bank Nujo'tmumk: Mekenasikl panuijkatimukl tel-lukwutimk, Ekinua'tekekl, aqq Ila'kwenmumk ta'n telukwemk nike'.

App mawita'mk, kina'matnewey ika'ten wjit ankuwa'tasik jiko'tekemk aqq panuijkatimukl lukwatten St. Anns Bank, ma'w ekinua'taqnl aqq aknutmamkl wejiaql DFO-iktuk wjit:

- Kejitekemkewey
- Kina'matnewey
- Siawa'tumkl mawo'tumk kinua'taqney

St. Anns Bank nujo'tmi'tite'wk poqji lukwatmi'tis nujo'tmumk kisite'taqn aqq tel-siawa'tumk siawi toqi-lukwutimkik tepow aqq siawi lukwutijik wjit toqi-alsutekemkik L'nu'k. Elt St. Anns Bank ilumua'tijik mawio'mi ika'ten toqa'q.



Nuji-wasoqotesteketjik: P. Lawton aqq K. Phelan



Published by:

Fisheries and Oceans Canada, Ottawa, Ontario K1A 0E6

Also available in English.

© His Majesty the King in Right of Canada, as represented by the Minister of the Department of Fisheries and Oceans, 2025

Cat. No. Fs1-106Mic-PDF

Correct citation for this publication:

Fisheries and Oceans Canada. 2025. Teli-Punqek Aknutmaq St. Anns Bank Kjikmuey Tepkisa'tasik Wjit Mimajuaqn (MPA) 2023. 8 p.